



# ТӨРИЙН МЭДЭЭЛЭЛ

2022 оны 01 дүгээр сарын 07  
№01 /1199/

МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН АЛБАН МЭДЭЭЛЭЛ

Хуульчилсан үйлдлийн үйлчилгээний газар

Хуульчилсан үйлдлийн үйлчилгээний газар

Хуульчилсан үйлдлийн үйлчилгээний газар



**ГАРЧИГ**  
**МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ**

01.	Монгол Улсын засаг захиргаа, нутаг дэвсгэрийн нэгж, түүний удирдлагын тухай хууль /Шинэчилсэн найруулга/-д өөрчлөлт оруулах тухай	2
02.	Хэлэлцээр соёрхон батлах тухай	4
<b>МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН ТОГТООЛ</b>		
03.	Хуулийн төсөл буцаах тухай	Дугаар 100 5
<b>МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗРЫН ТОГТООЛ</b>		
04.	Журам батлах тухай	Дугаар 197 6
<b>МОНГОЛ УЛСЫН ОЛОН УЛСЫН ГЭРЭЭ</b>		
05.	Монгол, Хятадын Замын-Үүд, Эрээний эдийн засгийн хамтын ажиллагааны бүс байгуулах тухай Монгол Улсын Засгийн газар, Бүгд Найрамдах Хятад Ард Улсын Засгийн газар хоорондын хэлэлцээр	12

02'	Монгодог F010_09 F0109 F010_09 Kf.L Монгодог Kp009 09 76, 09 - Fk99' Fcl099 0	15
04'	Монгодог F010_09 7a2a( 09 Gf1b_* 09 Довардагь M0100, pP01000 Довeн1 q0b6_* 1b1∆	p
03'	Монгодог F010_09 7a2a( 09 Gf1b_* 09 Довардагь H0011 719 D0120g Bck0000 Довeн1 q0b6_* 100	2
05'	Монгодог F010_09 Kf1f Нольг 09 Довардагь Kf1bсжк*, 20k00009 pP01000 Довeн1	4
01'	Монгодог F010_09 7a2a( 7a2a) Л' 7a00( F01Kac11e199 F0100000 Довeн1 Довeн1 H0011 \ 2100c11929 M01000) Л' У- 90 Дармажк_* 09 M1Kf9' Дк-9 0 F0001001) Л' 719 Монгодог F010_09 7a2a( 7a2a) Л' 7a00( Монгодог F010_09 H0011	5



## МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ

2021 оны 12 дугаар  
сарын 16-ны өдөр

Улаанбаатар  
хот

### МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСАГ ЗАХИРГАА, НУТАГ ДЭВСГЭРИЙН НЭГЖ, ТҮҮНИЙ УДИРДЛАГЫН ТУХАЙ ХУУЛЬ /ШИНЭЧИЛСЭН НАЙРУУЛГА/-Д ӨӨРЧЛӨЛТ ОРУУЛАХ ТУХАЙ

**1 дүгээр зүйл.** Монгол Улсын засаг захиргаа, нутаг дэвсгэрийн нэгж, түүний удирдлагын тухай хуулийн дараах хэсэг, тайлбарыг доор дурдсанаар өөрчлөн найруулсугай:

#### **1/38 дугаар зүйлийн 38.6 дахь хэсгийн тайлбар:**

“Тайлбар: -Энэ хэсгийг 2024 оны орон нутгийн ээлжит сонгуулиас эхлэн дагаж мөрдөх бөгөөд 2024 оны орон нутгийн ээлжит сонгуулийн дүн гарах хүртэл аймаг, нийслэл, сум, дүүргийн иргэдийн Хурлын Төлөөлөгчдийн гуравны нэг хүртэлх хувь нь төрийн захиргааны албан тушаал эрхэлж болно.”

#### **2/56 дугаар зүйлийн 56.8, 56.9 дэх хэсэг:**

“56.8.Энэ хуулийн 56.7-д зааснаар томилохоос татгалзсан тохиолдолд зохих шатны Хурал энэ хуулийн 56.5-д заасан журмаар дахин нэр дэвшүүлнэ.

56.9.Энэ хуулийн 56.8-д заасны дагуу дахин нэр дэвшүүлсэн хүнийг ажлын таван өдрийн дотор дээд шатны Засаг дарга, Ерөнхий сайд томилох үүрэгтэй.”

**2 дугаар зүйл.** Монгол Улсын засаг захиргаа, нутаг дэвсгэрийн нэгж, түүний удирдлагын тухай хуулийн 56 дугаар зүйлийн 56.5.1 дэх заалтын “ Дээд шатны Засаг дарга, Ерөнхий сайд энэ хуулийн 56.3, 56.4-т заасан шаардлага хангасан хүнийг тухайн Хуралд санал болгож болно” гэсэн 2 дахь өгүүлбэрийг хассугай.

**3 дугаар зүйл.** Энэ хуулийг 2022 оны 01 дүгээр сарын 01-ний өдрөөс эхлэн дагаж мөрдөнө.

**МОНГОЛ УЛСЫН ИХ  
ХУРЛЫН ДАРГА**

**Г.ЗАНДАНШАТАР**

ԿԵՔԻ ԽՈՒՆՔ ՕՏ ԾԵՐՈՒՄ ԸՆԴՈՒՄ  
ՄՈՐԱԾՈՒՅ ԲՈՒՄ 09 ԸՆԴՈՒՄ [հարցաթուղթ\*]

Յ զո՞՞՞՞ \* յՈՂՔ՝ ԲՆԱ ԽԵՐՈՒՒ ՂԱ ՏՕՅՏ ԲՕՏ Օ ՂԱ զՈՔԻ ՉԳ\* Լ ՂԱ ՕՂ - Օ ԲՈՒ \* ԲՇՆ ԲԿՂԵՏ ԾԵՃԻՕ ՄՈՒՐԱԾՈՒՅ Լ :

ԿՒՄՆՆ Լ ԾՈՏԵՒ ՂԱ ԽՈՒՆՔ զՕ ՉԽՆՔ ԲԻՃԻՕ ԲԻՈՒՂԷ ՊՅ ԿԱՄԱՅՆ Տ՝ ՔԻՂԱ ԲՈՒԿԻՆԵՐԼ ՂԱ ԽԵՇՉՉՈՒՄԻ Լ :

ԸՐ՝ Ը՝ Լ զՈՔԱ ՂԱՃԻՂՆՆ ՂԱ ՊՅ « ԾԵՔԱՌ՝ ՏՆՈՒՅ Օ ՂԵՇԻ (ԾԵՐՈՒՄ) Լ՝ ԿԵՐՈՒՄԻ ՉՂՈՏ ԲՆԱ ԽԵՐՈՒ ՂԱ ՉՐ՝ Յ՝ ՉՐ՝ Գ - զՕ ՂԱՃԵՆՆՆ ՏՆԻՆԻՂԻ) Լ ԽԵՂՈՒՄՆԵՆ Տ զՈ՞՞՞ \* յՈՂՔ՝ ՄՈՐԱԾՈՒՅ ԲՈՒՄ 09 ՂԵՇԻ (ԽԵՐՈՒՄ) Լ ՄՈՐՈ (ԾԻՐՔԻ\* ՕՏ ՈՒՂԻՆ՝ ԾԵՔՆ Օ ԲՈՐՈՒՐԻՈՒ) Լ ՂԱ ԾՈՏԵՒ ԽԵՐՈՒ ՂԱ ՉՐ զՈ՞՞՞ \* յՈՂՔ ՕՏ ՂԵՇԻ (ԾԵՐՈՒՄ) Լ՝ ԿԵՐՈՒՄԻ ՉՂՈՏ ԾՈՒՄԻՍԵՐՈՒ ԲԿԼԻՔԻ ԾԻ՝ :»

ԸՐ՝ Զ՝ ԲՆԱ ԽԵՐՈՒ ՂԱ ՉՐ՝ 8 - զՕ ՂԱՃԵՆՆՆ Օ ԾԵՃԻՕ ԾԵՔՆ ՊՅ\* Լ ԾԵՐԻԿՈՒՄՆԵՆ ԿՒՄՆՆ Լ ԲԵՂԻՔ ՕՏ ԾԵՐՆ ԲՈՒ\* ՕՏ ԾՈՐՈՒՄ Լ ԾԵՔԱՌ ՏՆՈՒՅ Օ ՉՐ՝ Ը - զՕ ՂԱՃԵՆՆՆ ՂԱՌՈՒ, ՂԻՔ\* ԾԵՔՆ ՊՅ\* Լ ԾԵՐԻԿՈՒՄԸ Լ :

Տ \ ՉՐ զՈ՞՞՞ \* յՈՂՔ ՕՏ ՉՐ՝ 8՝ ՉՐ՝ Զ զՈՔԱ ԿԵՅԻԲ :  
« ՉՐ՝ 8՝ ԲՆԱ ԽԵՐՈՒ ՂԱ ՉՐ՝ Կ - զՕ ՂԱՃԵՆՆՆ ՂԻՔ\* ԾՈՒՄԻՍԵՐՈՒՄՆԵՆ ԾՈՔՆԻՂՈՒՅ զՕ ՂՈՔԱՌ ՏՆՈՒՅ Օ ԽՈՒՆՔ ԲՆԱ ԽԵՐՈՒ ՂԱ ՏՐ՝ Ը - զՕ ՂԱՃԵՆՆՆ ՂԱՌՈՒ, ՂԻՔ\* ԾԵՔՆ ՊՅ\* Լ ԾԵՐԻԿՈՒՄԸ Լ :»

ԽՈՐՈՒ ԲԵՐՈ ԾՈՒՐՈ ՂԱ ՂԵՐԱՃԻՆ Օ ԼԻՐԻՍ ԾՈՅԻՒՄԻ ԲԿՂԻՂԻՕ ԲԻՈՒՂԷ :»  
ԲԿՂԻՂՈ ՉՈՔՉՈՒՄԻ ՂԱ զՈՒՄԻ ԾԵՐՈՒ ԿԼԻՔՆԻ ԲԵՂԻՔ՝ ՉՈՐՈՒՄ՝ ԾԵՔԱՒԵՂ ՂԱ ԼԻՔՈՏ ՕՏ ԽՈՒՆՔ ՕՏ ԾՈՒՐԻՔԻՆԻՍ ՕՏ ԸՈՒՐԻՍ Օ ՈՒՂԻ ԿԼԻՔԻՔԱՒ « ՄՈՐԱԾՈՒՅ Լ - ԲՆԱ ԿԵՅԻԲ Լ ՏՕՏՏ ԲՕՏ Օ ԲՈՒՄ ՄՈՐՈ ( ՕՏ ԲԿՂԻՂՈ ՉՈՔՉՈՒՄԻ ԲՇՆ ԲԿՂԵՏ ԾԵՃԻՕ ՄՈՒՐԱԾԻՔ ԲԿՂԵՏ ՏՕՏՏ ԲՕՏ Օ ԲՈՒՄ ՄՈՐՈ ( ՕՏ

Կ \ ՅՑ զՈ՞՞՞ \* յՈՂՔ ՕՏ ՅՑ՝ Ը զՈՔԱ ԿԵՅԻԲ ՕՏ ԾՈՒՐԻՔԻ Լ :

ԾՈՒՐԻՔԻ ՂԱ ԾՈՒ\* Լ ԾՈՒՐՈՒՄՆԵՆ ՂԻՔ\* ԲՈՒԿԻՆԻՍ ԽՈՒՐԱՅՈՒՉՈՒՄԻ :  
Կ զՈՔԻ\* յՈՂՔ՝ ՄՈՐԱԾՈՒՅ ԲՈՒՄ 09 ՂԵՇԻ (ԽԵՐՈՒՄ) Լ՝ ՄՈՐՈ ( ԾԻՐՔԻ\* ՕՏ ՈՒՂԻՆ՝ ԾԵՔՆ Օ ԲՈՐՈՒՐԻՈՒ) Լ ՂԱ ԾՈՏԵՒ ԽԵՐՈՒ ՂԱ ՉՐ ԾԵՐՈՒՄ ԿԵՅԻԲ՝

Վ ՉՈՒՍԻՂԻՆՆ ԽՈՒՐԱՅՈՒՄՈՒՄ Լ Վ - զՕ ԲՈՒԿԻՆԻՍԻՂՆՆ ԲՈՒՐՈՒՄԻ ԾՈՏԵՒ  
ՄՈՐԱԾՈՒՅ ԲՈՒՄ 09 ՂԵՇԻ (ԽԵՐՈՒՄ) Լ՝ ՄՈՐՈ ( ԾԻՐՔԻ\* ՕՏ ՈՒՂԻՆ՝ ԾԵՔՆ Օ ԲՈՐՈՒՐԻՈՒ) Լ ՂԱ ԾՈՏԵՒ ԽԵՐՈՒ

ՏՕՏՏ ԲՕՏ Օ ՂՏ զՈ՞՞՞ \* ՉԳ՝ Բ ԻՆ ՂԸ - Օ ԲՈՒ\*  
ՄՈՐԱԾՈՒՅ ԲՈՒՄ 09 ԽԵՐՈՒՄ \_\_\_\_\_ ԲՈՒՐՈՒՄ ԿԵՅԻԲՈՒ\* ԽՈՐՈՒ



## МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ

2021 оны 12 дугаар  
сарын 23-ны өдөр

Улаанбаатар  
хот

### ХЭЛЭЛЦЭЭР СОЁРХОН БАТЛАХ ТУХАЙ

**1 дүгээр зүйл.** Монгол Улсын Засгийн газар болон Бүгд Найрамдах Хятад Ард Улсын Засгийн газар хооронд байгуулсан “Монгол, Хятадын Замын-Үүд, Эрээний эдийн засгийн хамтын ажиллагааны бүс байгуулах тухай” хэлэлцээрийг Монгол Улсын Засгийн газрын өргөн мэдүүлснээр соёрхон баталсугай.

**МОНГОЛ УЛСЫН ИХ  
ХУРЛЫН ДАРГА**

**Г.ЗАНДАНШАТАР**

ЯКЖИ НОЛСЫГ 09 ДҮЛ(0) Т  
ШӨҮГДӨГ ҮӨ10\_ 09  
ГО\* [ ӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨ\* Т

рҮҮӨӨӨӨӨӨӨӨ!

КННУСХКХ\* I ШӨҮГДӨГ ҮӨ10\_ 09 ТАСБ ( 09 СӨЛӨ\* 09 ХКХЯ ШӨӨӨКӨӨӨӨӨӨ 11Ө\* СӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨ

1Ө\_ 09 - ХКХЯ\* ХННУСХКХ 0 ХӨӨ 09 ТАСБ ( 09 НӨӨӨӨ 119 ХӨЛЛӨӨӨӨӨ 0 ВИСЯ РҮҮДӨӨӨӨӨ 0ӨӨӨӨ 1»

КННУСХКХЯ ҮӨ10\_ 09 ТАСБ ( 09 СӨЛӨ\* НӨӨӨӨӨӨӨӨӨ РҮҮДӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨ «ШӨҮГДӨГ\* КННУСХКХ 09

КННУСХКХ\* СӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨ РҮҮДӨӨӨӨӨӨ 0ӨӨӨӨӨ!

СӨСЛ ҮӨ9 0 115 ӨӨӨӨ\* 2Ө\* 1 119 119 119 - 0 ХӨӨ\*  
ШӨҮГДӨГ ҮӨ10\_ 09 НӨӨ 11

ХӨЛӨӨӨӨӨӨӨӨӨӨ\* НӨӨӨ



# МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН ТОГТООЛ

2021 оны 12 дугаар  
сарын 17-ны өдөр

Дугаар 100

Улаанбаатар  
хот

## Хуулийн төсөл буцаах тухай

Монгол Улсын Их Хурлын чуулганы хуралдааны дэгийн тухай хуулийн 41 дүгээр зүйлийн 41.10 дахь хэсгийг үндэслэн Монгол Улсын Их Хурлаас ТОГТООХ нь:

1.Монгол Улсын Их Хурлын гишүүн С.Бямбацогт, Ё.Баатарбилэг, Ж.Ганбаатар, С.Ганбаатар, Ц.Даваасүрэн, Г.Дамдинням, Л.Мөнхбаатар, Ж.Мөнхбат, Ц.Мөнх-Оргил, Ц.Мөнхцэцэг, Н.Наранбаатар, С.Одонтуяа, Б.Пүрэвдорж, Г.Тэмүүлэн, Б.Энхбаяр нараас 2021 оны 07 дугаар сарын 02-ны өдөр Улсын Их Хуралд өргөн мэдүүлсэн Монгол Улсын Их Хурлын хяналт шалгалтын тухай хуулийн төсөлтэй хамт өргөн мэдүүлсэн Үндсэн хуулийн цэцэд маргаан хянан шийдвэрлэх тухай хуульд нэмэлт, өөрчлөлт оруулах тухай хуулийн төслийг буцаах нь зүйтэй гэсэн санал, дүгнэлт Байнгын хорооноос гаргасныг нэгдсэн хуралдаанд оролцсон гишүүдийн олонх дэмжсэн тул хууль санаачлагчид нь буцаасугай.

## МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН ДАРГА

## Г.ЗАНДАНШАТАР

АЖКЕ НОЛЫГ 09 ДЫ.10) Т Г0' [Бөгдөг.100\* Т  
Мөрдөг Ү010' 09

Н0011 2ынбдсг.1166сг1 00 Үнд Всдбдсдбдг1'.

Н0011 000009 00 Ү0010с6666666666 КсгКс09 09 Ү01001КН ДнД11дддс 019  
0010К009 01900К00 119 Н011д9 Үсг Үсдб6666666666 1 11К0001дддс  
00666 1 0011 119 0012001 1 Үсдб66666 Үнд 100001 0001дддс 2ынбг'  
2106Үсг1К 00666 1 0011 00 1166609' Ү0КҮБсг.116199 Ү00001660  
1160К101ддс Ү0100209 1 0011 119 00сг 00 11610009 000  
К00199 2106199 119 00666 1 0011 119 0012000 061 116100 ҮсгК  
ҮсгК 1 0000 00 ҮсгК 1160К101ддс 1160000 Ү010' 09 ҮКҮБ Н0019 09  
116\* Үсг 2021 Ү09 0 02 0006\* 2\* 1 119 05- 09 Ү00\* Ү010' 09  
26' Ү0000006)Т' Ү1' ҮсгВ0011' 06' Дн60109' 00' ҮсгК0006\*  
сг' 116100КЕ - Ү00К00' сг' 116010Ксгсгсгсгсгг1' 116' 11610000000000\*  
сг' 00' Дн6010010\*Т' Г-6' 116010К00000000\* 16' 116010К000000\*  
10' 00000001111' 16' 000000000\* 26' 000000000\* сг' Дн6010000001' 1'  
1' 1160000 Ү010' 09 ҮКҮБ Н0019 09 ҮсгКсг 26' 116000000000\*

Ү0100020199 1160000 Ү010' 09 ҮКҮБ Н0019 Үсг 00000000000 Үнд 0:  
ДнД 09 00666 1 0011 119 04 00Ксг 10199 09 04' 10 00000 Ксгсгг1 1  
1160000 Ү010' 09 ҮКҮБ Н0019 09 00000009 0 Н00100009 0

Н0011 119 0012000 Үсдб66666 006661

0006\* 100 Ү010000000000\* 11099

2021 Ү09 0 15 0006\* 26\* 1 119 11 - 0 Ү00\*

1160000 Ү010' 09 ҮКҮБ Н0019 09 0000000000



## МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗРЫН ТОГТООЛ

2021 оны 7 дугаар  
сарын 7-ны өдөр

Дугаар 197

Улаанбаатар  
хот

### Журам батлах тухай

Гадаадын иргэний эрх зүйн байдлын тухай хуулийн 13.3-т заасныг үндэслэн Монгол Улсын Засгийн газраас ТОГТООХ нь:

1. “Монгол Улсын визийн төвийн байршлыг тогтоох, сонгон шалгаруулах, гэрээ байгуулан ажиллах журам”-ыг хавсралт ёсоор баталсугай.

2. Энэ тогтоолын хэрэгжилтэд хяналт тавьж ажиллахыг Гадаад харилцааны сайд Б.Батцэцэг, Хууль зүй, дотоод хэргийн сайд Х.Нямбаатар нарт үүрэг болгосугай.

**МОНГОЛ УЛСЫН  
ЕРӨНХИЙ САЙД**

**Л.ОЮУН-ЭРДЭНЭ**

**ГАДААД ХАРИЛЦААНЫ САЙД**

**Б.БАТЦЭЦЭГ**

Засгийн газрын 2021 оны 197 дугаар  
тогтоолын хавсралт

## МОНГОЛ УЛСЫН ВИЗИЙН ТӨВИЙН БАЙРШЛЫГ ТОГТООХ, СОНГОН ШАЛГАРУУЛАХ, ГЭРЭЭ БАЙГУУЛАН АЖИЛЛАХ ЖУРАМ

### Нэг.Нийтлэг үндэслэл

1.1.Гадаад улсад Монгол Улсын визийн төвийг байгуулах, байршлыг тогтоох, сонгон шалгаруулах, гэрээ байгуулан ажиллахтай холбогдсон харилцааг зохицуулахад энэ журмыг дагаж мөрдөнө.

1.2.Визийн төв нь визийн мэдүүлэг хүлээн авах, мэдүүлгийн үнэн бодит байдлыг хянан шалгасны үндсэн дээр виз олгох байгууллагад дамжуулах, виз олгохоор шийдвэрлэсэн тохиолдолд холбогдох бичилтийг хийж, виз мэдүүлэгчид хүлээлгэн өгөх үйл ажиллагааг эрхлэх хуулийн этгээд байна.

1.3.Монгол Улсын визийн төвийн үйл ажиллагааг Гадаадын иргэний эрх зүйн байдлын тухай хуулийн 13.2-т заасан хуулийн этгээдээр гүйцэтгүүлнэ.

1.4.Визийн төвийн байршлыг визийн үйлчилгээний ачаалал, аялал жуулчлалыг татах, нэмэгдүүлэх, визийн үйлчилгээний хүртээмжийг нэмэгдүүлэх зорилтыг харгалзан тогтоох бөгөөд шаардлагатай тохиолдолд Монгол Улсын Дипломат төлөөлөгчийн газар байрладаггүй улс, бүс нутагт байгуулж болно.

1.5.Визийн төвийн үйл ажиллагаа эрхлэх хуулийн этгээдийг сонгон шалгаруулахад шударга, ил тод, тэгш хандах болон нээлттэй өрсөлдөөний зарчмыг удирдлага болгоно.

1.6.Визийн төвийг нээн ажиллуулах нь төр-хувийн хэвшлийн түншлэлд үндэслэх бөгөөд улсын төсвөөс аливаа зардлыг санхүүжүүлэхгүй.

1.7.Визийн төвийн байрлаж буй, эсхүл бүртгэлтэй улсын хууль тогтоомжийн дагуу визийн төвийн үйл ажиллагаанд ногдуулах татвар, хураамжийг уг үйл ажиллагааг эрхлэн гүйцэтгэж буй хуулийн этгээд хариуцна.

1.8.Визийн төв нь Монгол Улсын нэр хүндэд харшлах аливаа үйлдэл гаргахыг хориглоно.

### **Хоёр.Монгол Улсын визийн төвийн байршлыг тогтоох**

2.1.Гадаад харилцааны асуудал эрхэлсэн төрийн захиргааны төв байгууллага нь хууль зүйн асуудал эрхэлсэн төрийн захиргааны төв байгууллагын саналыг харгалзан визийн төвийн байршлыг тогтооно.

2.2.Визийн төвийн байршлыг тогтооходоо Монгол Улсаас хилийн чанадад суугаа Дипломат төлөөлөгчийн газрын дэргэд байгуулах зарчмыг баримтлах бөгөөд дараах нөхцөлийг харгалзана:

2.2.1.тухайн улс, хотод байрлах Монгол Улсын Дипломат төлөөлөгчийн газрын визийн үйлчилгээний ачаалал;

2.2.2.тухайн улс, бүс нутгаас жуулчид татах эрэлт, хэрэгцээ;

2.2.3.харилцан адил байх зарчим.

2.3. Визийн үйлчилгээний хүртээмжийг нэмэгдүүлэх, аялал жуулчлалыг татах, нэмэгдүүлэх зорилгоор Монгол Улсын Дипломат төлөөлөгчийн газар байрладаггүй улс, хотод визийн төвийг байгуулж болох бөгөөд энэ тохиолдолд тухайн визийн төвийг Монгол Улсаас тухайн улс, хотод хавсран суугаа Дипломат төлөөлөгчийн газар хариуцна.



## **Гурав.Визийн төвийн үйл ажиллагаа**

3.1.Визийн төвийн үйл ажиллагаа нь визийн үйлчилгээ авах таатай орчин бүрдүүлэх, үйлчилгээний чанар, хүртээмжийг нэмэгдүүлэх, Дипломат төлөөлөгчийн газрын виз олгох үйл ажиллагааг хөнгөвчлөх, Монгол Улсыг сурталчлах, аялал жуулчлалыг татах, нэмэгдүүлэхэд чиглэгдэх бөгөөд визийн төв нь дараах үйл ажиллагааг эрхлэн явуулна:

3.1.1.виз мэдүүлэхэд бүрдүүлэх бичиг баримт, хураамж, виз мэдүүлэгчид тавигдах шаардлага болон виз мэдүүлгийн талаар виз мэдүүлэгчдэд үнэн бодитой мэдээлэл өгөх албан ёсны цахим хуудас ажиллуулах;

3.1.2.виз мэдүүлэгчийн паспорт, мэдүүлгийг хүлээн авах, уг мэдүүлэг болон холбогдох бичиг баримтуудын үнэн бодит байдлыг хянасны үндсэн дээр Монгол Улсын холбогдох Дипломат төлөөлөгчийн газарт дамжуулан өгөх;

3.1.3.Монгол Улсын Дипломат төлөөлөгчийн газрын виз олгох эсэх талаар гаргасан шийдвэрийн дагуу визийн бичилттэй холбоотой техник ажлыг гүйцэтгэх;

3.1.4.виз мэдүүлэгчид паспортыг нь буцаан олгох;

3.1.5.Монгол Улсын Дипломат төлөөлөгчийн газрыг төлөөлөн визийн хураамжийг хураан авч, Монгол Улсын хууль тогтоомжийн дагуу төсөвт саадгүй төвлөрүүлэх;

3.1.6.энэ журмын 3.2-т заасан гэрээний дагуу виз мэдүүлэгчээс үйлчилгээний хураамж авах;

3.1.7.визийн мэдүүлэг, виз олголттой холбоотой мэдээллийн сан, виз мэдүүлэгчийн хувийн нууцыг хамгаалах үүрэгтэй бөгөөд мэдээллийг аливаа гуравдагч этгээдэд өгөхгүй, задруулахгүй, дамжуулахгүй байх;

3.1.8.энэ журмын 3.2-т заасан гэрээний дагуу аялал жуулчлалыг татах, нэмэгдүүлэх зорилгоор Монгол Улсыг сурталчлах;

3.1.9.визийн үйлчилгээ авах таатай орчин бүрдүүлэх, үйлчилгээг боловсронгуй болгоход чиглэсэн бусад үйл ажиллагаа.

3.2.Энэ журмын 2 дахь хэсэгт заасны дагуу тогтоосон байршилд байгуулах Монгол Улсын визийн төвийн үйл ажиллагааны горим болон санхүүгийн тайлантай холбоотой нарийвчилсан зохицуулалтыг тухайн үйл ажиллагааг эрхлэн явуулах хуулийн этгээдтэй байгуулах гэрээгээр тодорхойлно. Гэрээнд дараах нөхцөлийг тусгасан байна:



3.2.1.гэрээний хугацааг тодорхойлох, гэрээг сунгах, цуцлах, дуусгавар болгох;

3.2.2.талуудын эрх үүрэг, хариуцлага;

3.2.3.Монгол Улсын хуулиар тогтоосон визийн хураамж, үйлчилгээний хөлсийг Монгол Улсын төсөвт төвлөрүүлэхтэй холбоотой нарийвчилсан зохицуулалт;

3.2.4.визийн мэдүүлэг, визийн үйлчилгээтэй холбоотой нууцлал, аюулгүй байдлыг хангах зохицуулалт;

3.2.5.виз мэдүүлэгчид болон аялал жуулчлалыг татах чиглэлээр үзүүлэх нэмэлт бусад үйлчилгээ;

3.2.6.маргаан шийдвэрлэх.

3.3.Монгол Улсын визийн төвийг Монгол Улсаас тухайн улс, хотод суугаа, эсхүл энэ журмын 2.3-т заасан Дипломат төлөөлөгчийн газар хариуцах бөгөөд түүний өдөр тутмын үйл ажиллагаа, үйлчилгээний чанар болон гэрээний хэрэгжилтэд хяналт тавина.

3.4.Визийн төвийг байгуулах, татан буулгах үндэслэлийг боловсруулах болон түүний үйл ажиллагаанд тавих нарийвчилсан шаардлагыг тодорхойлох, гэрээг шинэчлэх, заавар, чиглэл өгөх асуудлыг олон улсын гэрээ, хүчин төгөлдөр хууль тогтоомжийн хүрээнд гадаад харилцааны асуудал эрхэлсэн төрийн захиргааны төв байгууллагын консулын асуудал хариуцсан нэгж хариуцна.

3.5.Визийн төвийг дараах үндэслэлээр татан буулгана:

3.5.1.Энэ журмын 2 дахь хэсэгт заасны дагуу тогтоосон байршилд визийн төв ажиллуулах хэрэгцээ, шаардлага байхгүй гэж шийдвэрлэсэн;

3.5.2.Энэ журмын 3.2-т заасан гэрээний хугацаа дуусгавар болсон;

3.5.3.Визийн төвийн үйл ажиллагаа эрхлэх явцдаа ноцтой зөрчил гаргасан, эсхүл өдөр тутмын үйл ажиллагаа, үйлчилгээний чанар болон гэрээний хэрэгжилтийн явцад удаа дараа зөрчил гаргасан, уг зөрчлүүдийг арилгах, засах шаардлагыг биелүүлээгүй;

3.5.4.Визийн төв байрладаг улсын иргэдийг визийн шаардлагаас чөлөөлсөн;

3.5.5.Визийн төв байрладаг улсын иргэдэд цахим виз олгохоор шийдвэрлэсэн.

### **Дөрөв.Визийн төвийн үйл ажиллагаа эрхлэх хуулийн этгээдийг сонгон шалгаруулах**

4.1.Монгол Улсын визийн төвийн үйл ажиллагааг эрхлэн явуулах хүсэлтэй энэ журмын 1.3-т заасан шаардлагыг хангасан хуулийн этгээд нь хүсэлтээ визийн төв байгуулах улсад суугаа болон хавсран суугаа Монгол Улсын Дипломат төлөөлөгчийн газраар дамжуулан, эсхүл гадаад харилцааны асуудал эрхэлсэн төрийн захиргааны төв байгууллагад шууд гаргаж болох бөгөөд дараах баримт бичгийг хавсаргана:

4.1.1.Визийн төвийн үйл ажиллагаа эрхлэх хүсэлт;

4.1.2.Энэ журмын 4.5-д заасан шалгуурыг хангасан эсэх талаарх холбогдох нотолгоо, албан ёсны зөвшөөрлийн зохих журмын дагуу баталгаажсан хуулбар.

4.2.Энэ журмын 2.1-д заасны дагуу тогтоосон Монгол Улсын визийн төв нээх байршилд визийн төв нээн ажиллуулах хүсэлтэй хуулийн этгээдийг энэ талаарх саналаа ирүүлэх тухай зарлалыг тухайн улсад суугаа болон хавсран суугаа Монгол Улсын Дипломат төлөөлөгчийн газрын цахим хуудаст байршуулж, ийнхүү байршуулснаас хойш 30 хоногийн дотор хүсэлтийг хүлээн авна.

4.3.Энэ журмын 4.2-т заасан хугацаанд аль нэг хуулийн этгээдээс хүсэлт ирүүлээгүй тохиолдолд гадаад харилцааны асуудал эрхэлсэн төрийн захиргааны төв байгууллага нь тухайн улс, эсхүл олон улсын хэмжээнд үйл ажиллагаа явуулж буй, энэ журмын 1.3-т заасан шаардлагыг хангасан 2-оос доошгүй хуулийн этгээдэд хандан сонгон шалгаруулалтад оролцох саналыг хүргүүлж болох бөгөөд энэ тохиолдолд хүсэлтийг хүлээн авах хугацаа 14 хоногоос илүүгүй байна.

4.4.Визийн төв нээн ажиллуулах хүсэлтээ ирүүлсэн хуулийн этгээдүүдээс сонгон шалгаруулж, гэрээ байгуулах үүрэг бүхий 7-оос доошгүй хүний бүрэлдэхүүнтэй ажлын хэсгийг гадаад харилцааны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүний шийдвэрээр байгуулах бөгөөд бүрэлдэхүүнд гадаад харилцааны асуудал эрхэлсэн төрийн захиргааны төв байгууллага, хууль зүйн асуудал эрхэлсэн төрийн захиргааны төв байгууллага, гадаадын иргэний асуудал хариуцсан болон тагнуулын байгууллагын эрх бүхий албан тушаалтныг оролцуулна.

4.5.Энэ журмын 4.4-т заасан ажлын хэсэг нь хүсэлтээ ирүүлсэн хуулийн этгээдүүдээс дараах шалгуурыг баримтлан 30 хоногийн дотор сонгон шалгаруулж гэрээ байгуулна:



4.5.1. тухайн улсад энэ төрлийн үйл ажиллагаа эрхлэх тусгай зөвшөөрөлтэй эсэх;

4.5.2. гадаад улсын визийн төвийн үйл ажиллагаа эрхэлсэн 3-аас доошгүй жилийн туршлагатай байх;

4.5.3. гадаад улсын визийн төвийн үйл ажиллагаа эрхлэх хугацаандаа ноцтой алдаа дутагдал гаргаагүй байх;

4.5.4. визийн төвийн үйлчилгээ үзүүлэхээр санал болгож буй байрны нөхцөл, тохижилт, техникийн шийдэл болон хүний нөөц, үйлчилгээг эхлүүлэх бэлэн байдал;

4.5.5. виз мэдүүлэгчээс авах үйлчилгээний хураамжийн хэмжээ.

4.6. Энэ журмын 4.5-д заасны дагуу сонгон шалгаруулах ажиллагааг явуулахдаа тухайн визийн төвийн үйл ажиллагааг эрхлэн явуулах хүсэлт ирүүлсэн хуулийн этгээдийн талаар Монгол Улсын холбогдох Дипломат төлөөлөгчийн газрын саналыг авах бөгөөд шаардлагатай тохиолдолд уг хуулийн этгээдийн талаар тухайн улсын эрх бүхий байгууллагаас лавлагаа, тодруулга авч болно.

4.7. Энэ журмын 4.4-т заасны дагуу байгуулагдсан ажлын хэсэг нь визийн төв эрхлэн ажиллуулахтай холбоотой энэ журамд заасан шаардлагыг хангасан хуулийн этгээдийн хүсэлтийг хэлэлцэн, ажлын хэсгийн нийт гишүүний олонхын саналаар шийдвэрлэх бөгөөд шаардлага хангаагүй хуулийн этгээдийг сонгон шалгаруулалтад оролцуулахгүй.

4.8. Хэрэв энэ журмын 2.1-д заасны дагуу тогтоосон Монгол Улсын визийн төв нээх байршилд холбогдох шаардлагыг хангасан бөгөөд саналаа ирүүлсэн хуулийн этгээдийн тоо 1-ээс дээшгүй тохиолдолд 4.5-д заасны дагуу сонгон шалгаруулах ажиллагааг зохион байгуулж, зохих шийдвэрийг гаргана.

4.9. Энэ журмын дагуу зохион байгуулсан сонгон шалгаруулалтын дүнг гадаад харилцааны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүнд энэ журмын 3.4-т заасан нэгжийн удирдлага танилцуулж, холбогдох шийдвэрийг албажуулснаас хойш 7 хоногийн дотор шалгарсан хуулийн этгээдэд бичгээр мэдэгдэж, гэрээ байгуулах ажлыг хариуцан хэрэгжүүлнэ.

### **Тав.Маргаан шийдвэрлэх**

5.1. Сонгон шалгаруулах ажиллагаатай холбоотой маргааныг Монгол Улсын олон улсын гэрээ, холбогдох хууль тогтоомжийн дагуу шийдвэрлэнэ.

## **МОНГОЛ УЛСЫН ОЛОН УЛСЫН ГЭРЭЭ**

### **МОНГОЛ, ХЯТАДЫН ЗАМЫН-ҮҮД, ЭРЭЭНИЙ ЭДИЙН ЗАСГИЙН ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ БҮС БАЙГУУЛАХ ТУХАЙ МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗАР, БҮГД НАЙРАМДАХ ХЯТАД АРД УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗАР ХООРОНДЫН ХЭЛЭЛЦЭЭР**

Монгол Улсын Засгийн газар, Бүгд Найрамдах Хятад Ард Улсын Засгийн газар /цаашид хамтад нь “Талууд” гэх/ хоёр улсын иж бүрэн стратегийн түншлэлийн харилцааг бэхжүүлэн хөгжүүлэх, Монгол Улсын “Хөгжлийн зам” хөтөлбөр болон БНХАУ-ын “Бүс ба Зам” санаачилгын уялдааг бэхжүүлэх, харилцан ашигтай хамтын ажиллагааны түвшинг дээшлүүлэх зорилгоор тусгаар тогтнол, бүрэн эрхт байдал, нутаг дэвсгэрийн бүрэн бүтэн байдлыг харилцан хүндэтгэх үзэл санааг баримтлан, эрх тэгш, харилцан ашигтай хөгжих зарчмын үндсэн дээр “Монгол, Хятадын Замын-Үүд, Эрээний эдийн засгийн хамтын ажиллагааны бүс”-ийг /цаашид “хамтын ажиллагааны бүс” гэх/ байгуулахаар тохиролцов.

#### **НЭГДҮГЭЭР БҮЛЭГ НИЙТЛЭГ ҮНДЭСЛЭЛ**

##### **1 дүгээр зүйл Зорилго**

1.1 Талууд Монгол, Хятадын хил орчмын бүс нутгийн эдийн засгийн хамтын ажиллагааг хөгжүүлэх зорилгоор хамтын ажиллагааны бүсийн бүтээн байгуулалтыг тус тус харилцан уялдаатай хөгжүүлэх, хамтын ажиллагааны бүсэд үйлдвэрлэл, үйлчилгээ, худалдаа болон хөрөнгө оруулалтын үйл ажиллагаа явуулах таатай орчныг бүрдүүлснээр Монгол, Хятадын найрсаг хамтын ажиллагааны жишиг бүс болгон хөгжүүлнэ.

##### **2 дугаар зүйл Хамтын ажиллагааны зарчим**

Талууд дараах зарчмын үндсэн дээр хамтын ажиллагааг хөгжүүлнэ.

Үүнд:

2.1. Харилцан ашигтай, тэнцвэртэй хөгжих.

Талууд өөрсдийн нөөц боломж, давуу талд тулгуурлан, хоёр талын эдийн засгийн ашиг сонирхлыг харгалзан, хөрөнгө оруулалт болон бизнес эрхлэх таатай орчныг бүрдүүлэх, хамтын ажиллагааны механизмг боловсронгуй болгох замаар нийгэм, эдийн засгийн хөгжлийг түргэтгэнэ.

2.2. Хамтын ажиллагааны бүсийн хөгжлийн ерөнхий төлөвлөгөөг уялдуулан боловсруулж, үе шаттай хэрэгжүүлэх.

Талууд өөр өөрсдийн талын бүсийн төлөвлөлт, бүтээн байгуулалт, худалдаа, хөрөнгө оруулалт, үйлдвэрлэл, ложистик, аялал жуулчлал, үйлчилгээ зэрэг салбарыг уялдаа холбоотой, ижил түвшинд хөгжүүлэхийг үндэс болгож, хамтын ажиллагааны бүсийн ерөнхий төлөвлөгөөг харилцан уялдуулан боловсруулж, үе шаттайгаар хэрэгжүүлнэ.

2.3. Хууль дээдлэх, ил тод, харилцан ашигтай, шуурхай байх.

Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд үйл ажиллагаа явуулах, аюулгүй байдлыг хангахад хууль дээдлэх зарчмыг баримтлах бөгөөд хөрөнгө оруулагч болон бизнес эрхлэгчид хуулийн хүрээнд шуурхай үйлчлэх, шударга өрсөлдөх таатай орчин бүрдүүлэх чиглэлээр хамтран ажиллана.

2.4. Шинэ дэвшилтэт технологи, инновацад суурилан хөгжих.

Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд олон улсын хөрөнгө оруулагчдыг татах, дэвшилтэт техник, технологийг нутагшуулж, инновацад түшиглэсэн үйлдвэрлэл, үйлчилгээг хөгжүүлэх, мэргэжлийн боловсон хүчнийг бэлтгэх чиглэлээр хамтран ажиллана.

2.5. Талууд нийгмийн ёс суртахуунд харш үйлдвэрлэл, үйлчилгээ эрхлэхгүй байх зарчмыг баримтална.

## **ХОЁРДУГААР БҮЛЭГ ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ БҮСИЙН НУТАГ ДЭВСГЭР**

### **3 дугаар зүйл Байршил**

3.1. Хамтын ажиллагааны бүсийн Монголын талын хэсэг нь Монгол Улсын Дорноговь аймгийн Замын-Үүд сумын нутаг дэвсгэрт орших Замын-Үүд чөлөөт бүсийн 9 км<sup>2</sup> (900 га) газар нутаг бөгөөд координат нь зүүн талаараа хилийн Замын-Үүд боомт, баруун талаараа Борхойн тал, хойд талаараа хилийн зурвас, урд талаараа Монгол Улсын хилээс 800 метр зайд байрлана.

3.2. Хамтын ажиллагааны бүсийн Хятадын талын хэсэг нь БНХАУ-ын Өвөр Монголын Өөртөө Засах Орны Эрээн хотын нутаг дэвсгэрт байрлах 9.03 км<sup>2</sup> (903 га) газар нутаг бөгөөд координат нь зүүн талаараа ачаа тээврийн замаас 70 метр, баруун талаараа хилийн шалган нэвтрүүлэх

байрнаас 600 метр зайд, хойд талаараа хил хамгаалалтын зориулалт бүхий тусгай бүсийн өмнөд хэсэгтэй, урд талаараа хил хамгаалалтын зориулалт бүхий тусгай хашаатай залгаа байна.

3.3. Энэ зүйлийн 3.1, 3.2 дахь хэсэгт тодорхойлсон хоёр талын хамтын ажиллагааны бүсийн нутаг дэвсгэрийг хамруулан “Монгол, Хятадын Замын-Үүд, Эрээний эдийн засгийн хамтын ажиллагааны бүс” гэж нэрлэнэ.

3.4. Хамтын ажиллагааны бүсийг хооронд нь хил дамнасан байгууламжаар холбох бөгөөд улсын хилийн шугамын явалтыг тодорхой байлгах зорилгоор улсын хилийг огтлон гарах цэгийн байршлыг Талуудын эрх бүхий байгууллага харилцан хэлэлцэн тохиролцож, газар дээр нь тогтоон протокол үйлдэж, дипломат шугамаар харилцан баталгаажуулна. Аль нэг тал хилийн шугам дээр дангаараа тэмдэглэгээ хийхийг хориглоно. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн монгол, хятадын хэсгийг холбох хил дамнасан байгууламжийн асуудлаар харилцан хэлэлцэж, тохиролцоно.

## **ГУРАВДУГААР БҮЛЭГ ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ БҮСЭД ҮЙЛЧЛЭХ ХУУЛЬ ТОГТООМЖ, БАРИМТЛАХ БОДЛОГО**

### **4 дүгээр зүйл Үйлчлэх хууль тогтоомж**

4.1. Хамтын ажиллагааны бүсийн Монголын талын нутаг дэвсгэрт Монгол Улсын хууль тогтоомж үйлчилнэ.

4.2. Хамтын ажиллагааны бүсийн Хятадын талын нутаг дэвсгэрт БНХАУ-ын хууль тогтоомж үйлчилнэ.

4.3. Монгол улс, БНХАУ хооронд байгуулсан хоёр талт олон улсын гэрээ болон Талуудын нэгдэн орсон олон талт олон улсын гэрээ хамтын ажиллагааны бүсийн тус тусын нутаг дэвсгэрт хүчин төгөлдөр үйлчилнэ.

### **5 дугаар зүйл Хилийн хяналт шалгалт**

5.1. Хамтын ажиллагааны бүсэд Талуудын иргэд хоёр талын дотоодын хууль тогтоомж, хоёр улсын хооронд байгуулсан хоёр талт олон улсын гэрээ болон Талуудын нэгдэн орсон олон талт олон улсын гэрээний дагуу хүчин төгөлдөр олон улсын аяллын бичиг баримт, эсхүл орж/гарах бичиг баримтаар визгүйгээр нэвтэрнэ. Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд нэвтрэх дээр дурдсан бичиг баримтын жагсаалт болон загварыг дипломат шугамаар харилцан мэдэгдэнэ.



5.2. Талуудын иргэд нөгөө улсын нутаг дэвсгэрт хууль ёсоор оршин сууж байхдаа олон улсын аяллын бичиг баримт ашиглан нөгөө улсын талаас хамтын ажиллагааны бүсэд орж, гарч болно.

5.3. Гуравдагч орны иргэд болон харьяалалгүй хүмүүс Талуудын нутаг дэвсгэрт хууль ёсоор оршин сууж байхдаа олон улсын аяллын бичиг баримт ашиглан суугаа орныхоо талаас хамтын ажиллагааны бүсэд орж, гарч болно.

5.4. Хамтын ажиллагааны бүсэд нэвтэрсэн хүн, тээврийн хэрэгсэл тухайн орсон гарцаараа буцаж гарна. Зорчигч, тээврийн хэрэгсэл нь нөгөө улсын нутаг дэвсгэрт хамтын ажиллагааны бүсээр дамжин нэвтрэхгүй бөгөөд зөвхөн хилийн боомтоор зохих журмын дагуу нэвтэрнэ.

5.5. Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд орж, гарах зорчигч, тээврийн хэрэгслийн бүрдүүлэх шаардлагатай бичиг баримтыг хялбаршуулах талаар боломжит бүх арга хэмжээ авна.

5.6. Дээр дурдсан хүмүүс хамтын ажиллагааны бүсэд нэвтрэн орсон өдрөөс эхлэн 30 хоногоос хэтрэхгүй хугацаанд байрлана. Талууд өөрийн талаас хамтын ажиллагааны бүсэд нэвтэрч ороод 30 хоногийн дотор тухайн талаар буцаж гараагүй хүний талаар Талуудын эрх бүхий байгууллагын хооронд байгуулсан хамтын ажиллагааны механизмаар дамжуулан нөгөө талдаа мэдэгдэнэ.

## **6 дугаар зүйл**

### **Гааль, хорио цээрийн үзлэг, хяналт шалгалт**

6.1. Талууд тус тусын дотоодын хууль тогтоомж болон хоёр улсын хооронд байгуулсан холбогдох хэлэлцээрийн дагуу зорчигч, тээврийн хэрэгсэл, ачаа тээш болон бараанд өөр өөрийн талдаа гааль, хорио цээрийн хяналт шалгалт, үзлэг болон гаалийн бүрдүүлэлтийг хийнэ.

6.2. Хамтын ажиллагааны бүсийн аль нэг хэсэгт хүн, малын халдварт өвчин илэрсэн тохиолдолд Талууд хамтарсан хариу арга хэмжээг шуурхай авч хэрэгжүүлэхийн зэрэгцээ халдварт өвчний нөхцөл байдлын талаар харилцан мэдээлнэ.

6.3. Талуудын хорио цээрийн хяналт шалгалтаар амьтан, ургамал, шавж, тэдгээрийн гаралтай түүхий эд, бүтээгдэхүүний талаарх олон улсын гэрээ, дотоодын хууль тогтоомжид заасан нөхцөл, шаардлагад нийцээгүй болон эрүүл ахуйн аюулгүйн үзүүлэлтийн шаардлага хангаагүй барааг илрүүлсэн тохиолдолд уг барааг тус тусын дотоодын хууль тогтоомжийн дагуу ариутгах, халдваргүйжүүлэх, буцаах, эсхүл устгах арга хэмжээг авна.





6.4. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн өөрийн хэсэгт тус тусын дотоодын хууль тогтоомжийн дагуу бараа бүтээгдэхүүнд хорио цээрийн хяналт шалгалт хийнэ.

6.5. Талуудын дотоодын хууль тогтоомж болон хоёр улсын хооронд байгуулсан холбогдох хэлэлцээрийн дагуу хамтын ажиллагааны бүсэд орох, гарах зорчигч, тээврийн хэрэгсэл, ачаа тээш болон бараанд гаалийн хялбаршуулсан бүрдүүлэлт, үзлэг, хяналт шалгалт хийнэ.

6.6. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн тухайн хэсэг рүү нэвтэрч байгаа бараанд эрсдэлд суурилсан гаалийн хяналт тавина.

6.7. Гаальтай холбоотой бусад асуудлыг Талуудын холбогдох хууль тогтоомжоор зохицуулна.

### **7 дугаар зүйл Татварын бодлого**

7.1. Татварын бодлогыг хамтын ажиллагааны бүсийн аль аль талын үүрэг зориулалт болон удирдлагын хэлбэрийг харгалзаж дотоодын хууль тогтоомжийн дагуу хэрэгжүүлнэ.

### **8 дугаар зүйл Хөрөнгө оруулалт, оюуны өмчийн хамгаалалт, бүртгэл**

8.1. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн тус тусын нутаг дэвсгэрт үйл ажиллагаа явуулж байгаа хөрөнгө оруулагчийн хууль ёсны эрх, ашиг сонирхлыг хамгаалах чиглэлээр харилцан дэмжлэг үзүүлнэ.

8.2. Талууд тус тусын хөгжлийн ерөнхий төлөвлөгөөний дагуу хийгдэх бүтээн байгуулалтын ажилд төр, хувийн хэвшлийн түншлэлийн хэлбэрийг ашиглахыг дэмжиж, хөрөнгө оруулагчидтай хамтран ажиллана.

8.3. Хамтын ажиллагааны бүсийн тус тусын нутаг дэвсгэрт бүртгэлтэй аж ахуйн нэгж, байгууллага үйл ажиллагаа явуулахдаа оюуны өмчийн эрхтэй холбоотой дотоодын хууль тогтоомж, олон улсын гэрээг мөрдлөг болгоно. Талууд оюуны өмчийн эрхэд халдсан хуурамч бараа бүтээгдэхүүнтэй холбоотой аливаа гэмт хэрэг, хууль бус үйлдэлтэй хатуу тэмцэнэ.

8.4. Хамтын ажиллагааны бүсийн тал тус бүрд үйл ажиллагаа явуулах аж ахуйн нэгж, байгууллага тухайн улсын хууль тогтоомжийн дагуу бүртгүүлсэн байна. Тухайн улсын хууль тогтоомжийн дагуу зөвшөөрөл

авах шаардлагатай төслийг хэрэгжүүлэхдээ тухайн улсын холбогдох байгууллагаас зөвшөөрөл авсны дараа үйл ажиллагаагаа эрхлэн явуулна. Талууд бүртгэх болон зөвшөөрөл олгох журмыг хөнгөвчлөхийг зорьж ажиллана.

### **9 дүгээр зүйл Хөдөлмөр эрхлэлт**

9.1. Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд гадаадын ажиллах хүч, мэргэжилтэнг авч ажиллуулахдаа өөрийн дотоодын холбогдох хууль тогтоомжийг дагаж мөрдөнө.

9.2. Хамтын ажиллагааны бүсэд ажиллаж буй нийт монгол, хятад иргэдийн тооны харьцааг харилцан тэнцвэртэй байлгах зарчмыг баримтална.

### **ДӨРӨВДҮГЭЭР БҮЛЭГ ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ БҮСИЙН УДИРДЛАГА, ЗОХИОН БАЙГУУЛАЛТ**

#### **10 дугаар зүйл Удирдлага, зохион байгуулалт**

Талууд Худалдаа, эдийн засаг, шинжлэх ухаан, техникийн хамтын ажиллагааны Монгол, Хятадын Засгийн газар хоорондын Комиссын хүрээнд хамтын ажиллагааны бүсийн үйл ажиллагааг зохицуулах дараах гурван түвшний хамтарсан механизмыг бий болгоно. Үүнд:

10.1. Хамтын ажиллагааны бүсийн Хамтарсан зохицуулах зөвлөл

Дарга: Монгол Улсын Гадаад харилцааны яам болон БНХАУ-ын Худалдааны яамны сайдын түвшний албан тушаалтан.

Гишүүд: Талуудын холбогдох яам, байгууллага болон Өөртөө засах орон (аймаг)-ы холбогдох албаны хүмүүс.

Хамтарсан зохицуулах зөвлөл нь энэхүү хэлэлцээрийг хэрэгжүүлэхэд шаардлагатай ерөнхий удирдлагаар хангах, хамтын ажиллагааны бүсийн бизнес, хөрөнгө оруулалтын үйл ажиллагааг дэмжих, бизнесийн таатай орчныг бүрдүүлэх зэрэг асуудлыг хэлэлцэж, шаардлагатай тохиолдолд тус тусын төрийн захиргааны төв болон бусад холбогдох байгууллагад асуудлыг тавьж, шийдвэрлүүлнэ.

Хамтарсан зохицуулах зөвлөлийн үйл ажиллагааны хэлбэр нь хурал байх бөгөөд жилд 1-ээс доошгүй удаа хуралдана. Хуралдааны товыг дипломат шугамаар тохиролцоно. Хурлын явц, хамтын ажиллагааны үр дүнг Худалдаа, эдийн засаг, шинжлэх ухаан, техникийн хамтын ажиллагааны Монгол, Хятадын Засгийн газар хоорондын Комисст тайлагнана.

#### 10.2. Хамтын ажиллагааны бүсийн Хамтарсан гүйцэтгэх зөвлөл

Талууд хамтарсан гүйцэтгэх зөвлөлийн дарга, гишүүдийг тус тусдаа томилж, нөгөө талдаа мэдэгдэнэ.

Хамтарсан гүйцэтгэх зөвлөл нь энэхүү хэлэлцээрийн заалтыг хэрэгжүүлэх, хамтын ажиллагааны бүсийг хөгжүүлэх ерөнхий төлөвлөгөөг боловсруулах, хэрэгжүүлэх, хамтын ажиллагааны бүсийн бүтээн байгуулалтыг урагшлуулах ажлыг хариуцна. Хамтарсан гүйцэтгэх зөвлөл нь Хамтарсан зохицуулах зөвлөлөөс чиглэл авч, ажлаа тайлагнана.

#### 10.3. Хамтын ажиллагааны бүсийн Хамтарсан менежментийн зөвлөл

Хамтын ажиллагааны бүс байгуулах эхний үе шатанд Талууд өөрийн харьяа бүсийн өдөр тутмын удирдлага, үйл ажиллагааг хариуцах тухайн талын менежментийн зөвлөлийг байгуулна. Менежментийн зөвлөл нь ажлаа Хамтарсан гүйцэтгэх зөвлөлд тогтмол хугацаанд тайлагнана. Нөхцөл бүрдсэн үед Талууд хэлэлцэн зөвшилцсөний үндсэн дээр хамтын ажиллагааны бүсийн Хамтарсан менежментийн зөвлөлийг байгуулна. Хамтарсан менежментийн зөвлөл нь хамтын ажиллагааны бүсийн өдөр тутмын үйл ажиллагааг удирдан зохион байгуулж, Хамтарсан гүйцэтгэх зөвлөлд тогтмол хугацаанд ажлаа тайлагнана.

### **ТАВДУГААР БҮЛЭГ ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ ЧИГЛЭЛ**

#### **11 дүгээр зүйл**

#### **Байгаль орчин**

11.1. Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд байгаль орчныг хамгаалах чиглэлээр хамтран ажиллана.

11.2. Талууд уур амьсгалын өөрчлөлттэй тэмцэх, усны бохирдлоос урьдчилан сэргийлэх, хянах, усны нөөцийг хамгаалах, ногоон байгууламжийг нэмэгдүүлэх, цөлжилтөөс урьдчилан сэргийлэх чиглэлээр үг өгөөжтэй арга хэмжээг авч хэрэгжүүлнэ.

11.3. Хамтын ажиллагааны бүсэд үйл ажиллагаа явуулж байгаа аж ахуйн нэгж, байгууллага байгаль орчинд ээлтэй, дэвшилтэт технологи ашиглана.

## **12 дугаар зүйл** **Дэд бүтэц**

12.1. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн бүтээн байгуулалт, хөгжлийг дэмжих зорилгоор суурь судалгаа, эрсдэлийн үнэлгээ хийж, техник, эдийн засгийн үндэслэл бүхий тус тусын бүсийн хөгжлийн ерөнхий төлөвлөгөөг уялдуулан боловсруулсны үндсэн дээр хамтын ажиллагааны бүсийг дэд бүтцээр хангах болон өөрийн хэсгийн дэд бүтцийн бүтээн байгуулалтын ажлыг харилцан уялдаатай хэрэгжүүлнэ.

## **13 дугаар зүйл** **Үйлдвэрлэл, худалдаа**

13.1. Талууд оюуны өмчийн эрхийн хамгаалалт бүхий нэмүү өртөг шингэсэн, эцсийн бүтээгдэхүүний үйлдвэрлэл, худалдааг түлхүү дэмжинэ.

13.2. Хамтарсан зохицуулах зөвлөл хамтын ажиллагааны бүсийн тус тусын нутаг дэвсгэрт хөгжүүлэх үйлдвэрлэлийн салбарыг тухайн бүсийн нийлүүлэлтийн гинжин хэлхээний системд үндэслэн харилцан зөвшилцөх замаар хэлэлцэн тогтоно. Хөгжүүлэх үйлдвэрлэлийн чиглэл нь тухайн улсын хууль тогтоомжид нийцсэн байх бөгөөд шаардлагатай тохиолдолд тус тусын дотоодын хууль тогтоомжийн дагуу эрх бүхий байгууллагад асуудлыг тавьж шийдвэрлүүлнэ.

13.3. Хамтын ажиллагааны бүсэд хөгжүүлэх үйлдвэрлэл, үйлчилгээний чиглэлийг хоёр улсын Засгийн газраас хэрэгжүүлж буй төсөл, хөтөлбөртэй уялдуулан хэрэгжүүлэхийг дэмжинэ.

13.4. Талууд тус тусын дотоодын хууль тогтоомж, холбогдох олон улсын гэрээгээр хүлээсэн үүргийн хүрээнд худалдааг хөнгөвчлөхөд дэмжлэг үзүүлнэ.

13.5. Хамтын ажиллагааны бүсийн Монголын талын, эсхүл хятадын талын нутаг дэвсгэрт үйлдвэрлэсэн бараанд үйлдвэрлэгчийн хүсэлтээр Талуудын холбогдох журмын дагуу эрх бүхий байгууллага гарал үүслийн гэрчилгээ олгоно.

#### **14 дүгээр зүйл Тээвэр, ложистик**

14.1. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн тус тусын нутаг дэвсгэрийн эдийн засгийн болон худалдааны эргэлтийг нэмэгдүүлэх зорилгоор олон улсын стандартад нийцсэн дэвшилтэт технологийг ашиглан, холимог тээвэр ложистикийн дэд бүтэц бий болгоно.

14.2. Авто замаар тээвэрлэлт гүйцэтгэх тохиолдолд нэг улсад бүртгэлтэй ачааны автомашин, зүтгүүр нөгөө улсад болон гуравдагч улсад бүртгэлтэй хагас чиргүүлээр ачаа тээвэрлэлт гүйцэтгэж болно.

14.3. Хамтын ажиллагааны бүсэд үйлдвэрлэсэн бараа, бүтээгдэхүүнийг Талууд өөрсдийн нутаг дэвсгэрээр дамжин өнгөрүүлж, гуравдагч улсад гаргах боломжийг бүрдүүлнэ.

#### **15 дугаар зүйл Банк, санхүү**

15.1. Хамтын ажиллагааны бүс дэх аж ахуйн нэгж, байгууллага хил дамнасан гүйлгээ хийхдээ арилжааны банкаар дамжуулан Монгол, Хятадын мөнгөн тэмдэгт болон гүйлгээ хийж буй Талуудын хүлээн зөвшөөрөх мөнгөн тэмдэгтийг ашиглана.

15.2. Хамтын ажиллагааны бүсэд банк, банк бус санхүүгийн байгууллага, бусад бүх төрлийн санхүүгийн байгууллага, тэдгээрийн байгуулсан салбар, охин компанийн үйл ажиллагааг тус тусын холбогдох хууль тогтоомжоор хянаж, зохицуулна.

#### **16 дугаар зүйл Аялал жуулчлал**

16.1. Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд аялал жуулчлалын бүтээгдэхүүн хөгжүүлэх, аялал жуулчлалын үйлчилгээг сайжруулах, маркетинг, сурталчилгаа зэрэг салбарын хамтын ажиллагааг өргөжүүлнэ.

#### **17 дугаар зүйл Нийгмийн үйлчилгээ**

17.1. Талууд боловсрол, соёл, шинжлэх ухаан, эрүүл мэнд, хөдөлмөр эрхлэлт, нийгмийн хамгааллын хамтын ажиллагааг дэмжинэ.

**ЗУРГАДУГААР БҮЛЭГ  
АЮУЛГҮЙ БАЙДАЛ, ХАРУУЛ ХАМГААЛАЛТ,  
ХЯНАЛТЫН ҮЙЛ АЖИЛЛАГАА**

**18 дугаар зүйл  
Аюулгүй байдлын арга хэмжээ**

18.1. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн өөрийн талд аюулгүй байдал, нийгмийн дэг журмыг ханган сахиулах арга хэмжээ авч, гэмт хэрэгтэй тэмцэх буюу түүнээс урьдчилан сэргийлэх, гамшиг осол, аюулт үзэгдэл, техникийн ослоос урьдчилан сэргийлэх, хяналт шалгалт, аврах, хор уршгийг арилгах, хойшлуулшгүй сэргээн босгох үйл ажиллагааг зохион байгуулна.

18.2. Хамтын ажиллагааны бүсийн аюулгүй байдлыг хангах зорилгоор Талуудын эрх бүхий байгууллагын төлөөллөөс бүрдсэн хамтын ажиллагааны механизмыг бий болгож, дараах хэлбэрээр хамтран ажиллана. Үүнд:

18.2.1. Талуудын дотоодын хууль тогтоомж, хоёр улсын хооронд байгуулсан болон Талууд нэгдэн орсон олон улсын гэрээний дагуу хамтын ажиллагааны бүсэд гэмт хэрэг, зөрчлөөс урьдчилан сэргийлэх, үйлдэгдсэн гэмт хэрэгтэй тэмцэх, тодорхой төрлийн зарим гэмт хэргийн шалтгаан нөхцөлийг судлах зэрэг чиглэлд харилцан туслалцаа үзүүлэхийг нэмэгдүүлж, шаардлагатай тохиолдолд харилцаа холбоо болон цахим сүлжээгээр харилцан мэдээлэл солилцоно.

18.2.2. Хамтын ажиллагааны бүсийн нутаг дэвсгэрт соёлын дурсгалт зүйл, түүхэн эд өлгийн зүйлс болон урлагийн бүтээл, ховор амьтан, ургамлын төрөл, тэдгээрээр хийсэн бүтээгдэхүүнийг хууль бусаар нэвтрүүлсэн болон хураагдсан тохиолдолд Талууд дотоодын хууль тогтоомж, хоёр улсын хооронд байгуулсан болон Талууд нэгдэн орсон олон улсын гэрээний дагуу зохицуулна.

18.2.3. Энэхүү хэлэлцээрийн хүрээнд Талууд хилийн дэглэмтэй холбоотой хоёр талт гэрээг дагаж мөрдөнө. Талууд хилийн төлөөлөгчдийн уулзалт болон хоёр талын эрх бүхий байгууллагын хамтын ажиллагааны механизмыг ашиглан тэдгээрийн эрх мэдлийн хүрээний тодорхой асуудлаар уулзалт хийж, санал болговол хамтарсан зохицуулах зөвлөл шийдвэр гаргахдаа харгалзан үзнэ.

18.3. Талууд дотоодын хууль тогтоомж, хоёр талт олон улсын гэрээ болон хоёр талын нэгдэн орсон олон талт олон улсын гэрээний дагуу гэмт этгээд шилжүүлэх, нутаг буцаах ажлыг зохион байгуулна.



18.4. Хамтын ажиллагааны бүсэд онцгой нөхцөл үүссэн үед Талуудын эрх бүхий байгууллага хамтран ажиллах, хууль тогтоомж зөрчсөн этгээдийн асуудлыг шийдвэрлэх, хууль хэрэгжүүлэх ажиллагаа явуулахдаа “Монгол, Хятадын хилийн дэглэмийн тухай Монгол Улсын Засгийн газар, БНХАУ-ын Засгийн газар хоорондын гэрээ”-г баримтална.

18.5. Талуудын үндэсний аюулгүй байдал, нийгэм, олон нийтийн ашиг сонирхол, байгаль орчин, хүн амьтан, ургамлын эрүүл мэндийг хамгаалах, аюулгүй байдлыг нь хангах зорилгоор Талууд хамтын ажиллагааны бүсэд оруулж, гаргахыг хориглох ачаа, барааны нэр төрлийн жагсаалтыг холбогдох байгууллагын саналыг үндэслэн хамтарсан зохицуулах зөвлөлөөр хэлэлцэж, тохиролцоно.

### **19 дүгээр зүйл** **Хамтын ажиллагааны бүсийн** **тус тусын нутаг дэвсгэр дэх хамгаалалт**

19.1. Талуудын эрх бүхий байгууллага тус тусын нутаг дэвсгэр дэх хамтын ажиллагааны бүсийн аюулгүй байдал, хамгаалалтын арга хэмжээг зохион байгуулж, дотоодын хууль тогтоомжийн дагуу хэрэгжүүлнэ.

19.2. Талууд үр өгөөжтэй хяналт тавих зорилгоор хамтын ажиллагааны бүсийн өөрийн талын нутаг дэвсгэр болон өөрийн улсын бусад нутаг дэвсгэрийн хооронд тусгаарлах, төхөөрөмж байрлуулж, шаардлагатай тохиолдолд хамтын ажиллагааны бүсийн өөрийн хэсэгт эргүүлийн хяналт, шалгалтын төхөөрөмжийг байршуулна.

19.3. Талууд хамтын ажиллагааны бүсийн өөрийн талын хэсгийн тохиромжтой талбайд хил, гаалийн болон хорио цээрийн байгууллагын хамтын ажиллагааны бүсэд орж буй зорчигч, тээврийн хэрэгсэл, бараа бүтээгдэхүүнд хяналт шалгалт явуулах барилга байгууламж, хяналтын талбай барьж байгуулна. Шалган нэвтрүүлэх цэг, хорио цээрийн талбай болон байгууламжийг хяналт шалгалт, хорио цээрийн шалгалт хийх шаардлагыг хангаж буйг нотолсны дараагаар ашиглаж эхэлнэ.

19.4. Талууд хамтын ажиллагааны бүс дотор улсын хилийн шугамын өөр өөрийн талд хил, гааль болон хорио цээрийн хяналт, шалгалтын чиг үүргээ хадгалах, онцгой байдлын үед хяналт тавих, хоёр талын бүсүүдийн хоорондын хөдөлгөөнийг түр хугацаагаар хязгаарлахад шаардлагатай байгууламжийг байгуулахаар тохиролцов. Уг байгууламжийг зөвхөн байгалийн гамшиг, аюулт үзэгдэл, техникийн осол гарах, халдварт өвчин тархах, гэмт хэргийг мөрдөн шалгах зэрэг онцгой байдлын үед, түүнчлэн террорист халдлага, үймээн самуун зэрэг нийгмийн хэв журамд ноцтой байдлаар нөлөөлөх нөхцөл үүссэн үед ашиглах бөгөөд ашиглах үедээ хоёр талын холбогдох гэрээний дагуу нөгөө талдаа урьдчилан мэдэгдэнэ.

## **ДОЛДУГААР БҮЛЭГ БУСАД**

### **20 дугаар зүйл Нэмэлт, өөрчлөлт**

20.1. Талууд харилцан тохиролцсоны дагуу тусдаа протокол байгуулах замаар энэхүү хэлэлцээрт нэмэлт, өөрчлөлт оруулж болох бөгөөд протокол нь хэлэлцээрийн салшгүй нэг хэсэг байна.

20.2. Талууд энэхүү хэлэлцээрийн хэрэгжилттэй холбоотой, тухайлбал хамтын ажиллагааны бүсийн удирдлага, зохион байгуулалт, хилийн удирдлагын механизм, аюулгүй байдлыг хангах, хил, гаалийн хяналт шалгалт зэрэг асуудлаар нэмэлт протокол байгуулж болно.

### **21 дүгээр зүйл Мэдээлэл солилцоо**

21.1. Энэхүү хэлэлцээрийн хүрээнд хийгдэх мэдээлэл солилцоо нь Талуудын нууц хадгалах, хамгаалах хууль тогтоомжоор зохицуулагдана.

21.2. Талууд хамтын ажиллагааны бүс дэх хөрөнгө оруулалт, үйлдвэрлэл, худалдаа, үйлчилгээ, аялал жуулчлал, халдварт өвчний талаарх статистик мэдээлэл, гэмт хэрэг, хууль бус ажиллагааны нөхцөл байдлын талаарх мэдээлэл, хамтын ажиллагааны бүстэй холбоотой бусад шаардлагатай мэдээлэл болон хамтын ажиллагааны бүсэд нэвтэрсэн иргэдийн талаарх мэдээллийг харилцан солилцоно.

### **22 дугаар зүйл Маргаан шийдвэрлэх**

22.1. Талууд энэхүү хэлэлцээрийн заалтыг хэрэгжүүлэх, тайлбарлахтай холбогдон гарсан маргааныг хэлэлцэн, зөвшилцөх замаар шийдвэрлэнэ.

### **23 дугаар зүйл Хэлэлцээр хүчин төгөлдөр болох**

23.1. Энэхүү хэлэлцээр нь түүнийг хүчин төгөлдөр болоход шаардлагатай дотоодын журмыг биелүүлсэн тухай сүүлийн мэдэгдлийг дипломат шугамаар хүлээн авсан өдрөөс хүчин төгөлдөр болно.



## 24 дүгээр зүйл Хэлэлцээрийн хугацаа, цуцлах

24.1. Энэхүү хэлэлцээр нь хорин жилийн хугацаанд хүчин төгөлдөр үйлчлэх бөгөөд аль нэг тал нь цуцлах хүсэлтээ нөгөө талдаа бичгээр мэдэгдээгүй бол хэлэлцээрийн хүчинтэй байх хугацаа тав, таван жилээр аяндаа сунгагдана. Хэлэлцээрийг цуцлах хүсэлтийг хүлээн авсан өдрөөс зургаан сарын дараагаар хэлэлцээр хүчингүй болно.

24.2. Хэлэлцээр цуцлагдсантай холбогдон үүссэн асуудлыг Талууд харилцан зөвшилцөн шийдвэрлэнэ.

ДЭЭРХИЙГ НОТОЛЖ доор дурдсан нэр бүхий төлөөлөгчид тус тусын Засгийн газраас олгогдсон бүрэн эрхийнхээ дагуу энэхүү хэлэлцээрт гарын үсэг зурав.

Энэхүү хэлэлцээрийг Бээжин хотноо 2019 оны 6 дугаар сарын 4-ний өдөр монгол, хятад, англи хэлээр тус бүр хоёр хувь үйлдсэн бөгөөд эх бичвэр бүр адил хүчинтэй байна. Эх бичвэр хооронд зөрүү гарсан тохиолдолд англи хэлээрх эхийг баримтална.

**МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН  
ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛЖ**

**ХҮНС, ХӨДӨӨ АЖ АХУЙ,  
ХӨНГӨН ҮЙЛДВЭРИЙН САЙД  
Ч.УЛААН**

**БҮГД НАЙРАМДАХ ХЯТАД АРД  
УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗРЫГ  
ТӨЛӨӨЛЖ**

**ХУДАЛДААНЫ САЙД  
ЖУН ШАНЬ**

**Хаяг:**

“Төрийн мэдээлэл” эмхэтгэлийн редакц,  
Улаанбаатар-14201, Төрийн ордон 124 тоот  
И-мэйл: turiin\_medeel@parliament.mn

Утас: 262420

Хэвлэлийн хуудас: 1.5

Индекс: 200003